



**what is Uni-Voice?** It is a free app that can give you text display or voice guidance in Japanese, English, Korean, or Chinese just by reading a Uni-Voice code.

**Uni-Voice** Uni-Voice

How to use

- 1 INSTALL
- 2 Read in...
- 3 Look!

インストール / install / 설치 / 安装 / 安裝  
 読み込む / Read in / 导入 / 读入 / 讀取  
 テキスト表示と音声ガイド / Text display and voice guidance /  
 화면 표시와 음성 가이드 / 文本显示和语音指导 / 顯示文字和語音導引

Note  
 If the text audio does not stream, check whether or not the automatic text reader function is on. Furthermore, if you are using an iOS device, the audio may specify by specifying the range of the text and tapping the Speak button.  
 If you are using an Android device: Settings > General > Accessibility > Speech > turn on "Speak Selection" and "Speak Auto-text".  
 If you are using an Android device: Settings > Languages & input > Text-to-speech output > turn on "Google Text-to-speech Engine".  
 Compatible models: iOS 12 or later, iPhone, iPad (British generators), iPod mini (model number 2), iPod (Apple 2), and iPod touch, Android 4.0.4 or later, Samsung Galaxy S3 or later.

\* Since this is a smartphone text-to-speech function, pronunciations may differ from actual Japanese pronunciations.

このパンフレットに関するお問い合わせは

**木津川市観光工課**  
 京都府木津川市木津南畑外110番地9  
 TEL 0774-72-0501 FAX 0774-72-3900  
 http://www.city.kizugawa.lg.jp  
**Kizugawa City Tourism, Commerce and Industry Division**  
 110-9 Kizuminamigata, Kizugawa City, Kyoto Prefecture  
 Closed: Every Wednesday

**一般社団法人木津川市観光協会**  
 京都府木津川市市見台1丁目1番地1号(一ツ木ビル)2階  
 TEL 0774-73-8191 FAX 0774-73-8136  
 定休日: 水曜日  
**Kizugawa City Tourism Association**  
 Garden Mall Kizugawa 2F, 1-1-1 Kunimidai,  
 Kizugawa City, Kyoto Prefecture  
 Closed: Every Wednesday

木津川市の詳しい観光情報は  
 こちらのURLまで  
 Visit this URL for more tourist  
 information on Kizugawa City.  
**http://www.0774.or.jp**

2018.11

季節ごとに色んな表情を見せる木津川市。  
**四季のおすすめイベント**

**春 SPRING**

ドキドキが止まらない！  
 新しい歴史と出会う春。

3月 女座の祭り(涌出宮)  
 吉祥天立像開扉(浄瑠璃寺)

4月 御影供(海住山寺)  
 蟹供養放生会(蟹満寺)

5月 吉祥天立像開扉(浄瑠璃寺)

神童寺のミヅツツジ  
 蟹供養放生会  
 蟹満寺

重要文化財 SPOT  
 吉立天立像開扉

**夏 SUMMER**

ココロとカラダが動き出す！  
 アクティブに散策する夏。

6月 虫送り(木津町鹿背山地区)  
 とらしよう(鹿背山不動)  
 虫送り(山城町椿井地区)

7月 地蔵まつり(泉橋寺)  
 茅の輪くぐり神事(岡田鴨神社)

8月 地蔵まつり(数珠繰り)(泉橋寺)

虫送りとは  
 害虫を退治して豊作を祈る行事です。  
 新神を授けた浄土を仏明に灯し、鐘や  
 太鼓を打ち鳴らしながら繰り歩き、虫を  
 送ります。

岩船寺の紫陽花  
 茅の輪くぐり神事  
 とらしよう  
 数珠繰り  
 泉橋寺

伝統行事  
 松明を持った子供たちが水田を練り歩く！  
 虫送り



**秋 AUTUMN**

食べて、歩いて、触れて！  
 色とりどり感じる秋。

9月 アーエーの相撲(涌出宮)  
 樂徳大護摩要法(神堂寺)

10月 岩船のおかげ踊り(白山神社)  
 木津御興祭(御堂神社・岡田神社・田中神社)  
 吉祥天立像開扉(浄瑠璃寺)

11月 海住山寺文化財特別公開(海住山寺)  
 吉祥天立像開扉(浄瑠璃寺)

木津御興祭とは  
 古来より五穀豊穡祭として親しまれており、  
 華麗な6基の御興が運行、子供が乗り、  
 50~60人であついで町内を運行、神社  
 境内での拜観廻りは大迫力です。

境内で熱気は最高潮に！  
 木津川市指定無形民俗文化財  
 木津御興祭

岩仁宮跡のコスモス  
 アーエーの相撲  
 岩船のおかげ踊り

**冬 WINTER**

ユニークなイベントがいっぱい！  
 驚きと感動の冬。

12月 大根炊き(海住山寺)  
 除夜の鐘

1月 炎まつり(和泉寺)  
 御田(相楽神社)

2月 餅花(相楽神社)  
 いごもり祭(涌出宮)

花に見立てた餅が咲き誇る！  
 京都府指定無形民俗文化財  
 餅花

雪の岩船寺  
 炎まつり  
 いごもり祭

炎まつり(和泉寺)とは  
 無病息災を祈り、幼稚園児からお年寄りに至るまでの老若男女がお焚き上げの夜「火渡り」によって身を清めます。  
 参拝客の顔近で無欠盛る炎と煙は、見応えがあります。

**IKYOTO!** ココロとカラダがほぐれる街。  
**木津川トリップ**

フォトスポットがたくさん♪  
 #kizugawai

translation 번역 翻译 翻譯  
 English 한국어 繁体字 繁體字 中文(简体字·繁体字)

**Uni-Voice** Uni-Voice Search  
 Uni-Voice Search  
 Download on the App Store  
 GET IT ON Google Play  
 使用可: 百度/腾讯

京都府木津川市  
**観光ガイドブック**  
 Kizugawa City, Kyoto Prefecture  
 TOUR GUIDE BOOK

お茶の京都  
 Discover Premium Green  
 日本遺産

**ココロとカラダがほぐれる街。**

奈良や京都、大阪からも気軽に立ち寄れる木津川市。  
 京都府最南端に位置し、府内では京都市に次いで多くの国宝・重要文化財があるなど、  
 歴史・文化・伝統・日本の原風景が色濃く残る地域です。

国宝や石仏を巡ったり、お茶摘みを体験したり、  
 地元食材をふんだんに使った、ここでしか味わえないお料理を楽しんだり・・・。  
 昔ながらの街並みや美しい自然に触れながら、  
 都会では体験できないゆるやかな時間を、ちょっと贅沢に過ごしませんか？

どこか懐かしくロマン溢れるこの街は、  
 日々の疲れを癒し、きっとあなたのココロとカラダをほぐしてくれます！

日本遺産  
 『日本茶800年の歴史散歩』～京都・山城～  
 「日本遺産 (Japan Heritage)」は地域の歴史的魅力や特色を通して我が国の文化・伝統を語るストーリーを「日本遺産 (Japan Heritage)」として文化庁が認定するものです。  
 「日本茶800年の歴史散歩」～京都・山城～」の構成文化財として、海住山寺、上柏茶問屋街、木津高松村馬茶園・製茶工場が日本遺産に認定されています。

English 繁体字 繁體字 한국어  
 日本遺産  
 木津川市観光協会

歴史ある神社やお寺！気持ちいい自然！おしゃれなカフェ！  
**木津川市 おすすめ スポット をCHECKしよう!**

※マップ内では「赤丸」で表記しています。

**グルメ**

1 クローバー牧場 日本産4ヶ所だけが製造できる「特別牛乳」  
 愛情も栄養もたっぷり詰まった、究極の特別牛乳がおおすすめです。京都のヨーグルトも絶品です！  
 ◎ map: C-3 ☎ 0774-76-7117

2 MUFFIN GIC 超人気のマフィン専門店。優しい甘さのスイーツマフィンが沢山あって選ぶのを楽しみます。イングリッシュマフィン・サンドも人気です。  
 ◎ map: B-3 ☎ 0774-72-0141

3 木色 国産小麦粉を使い素材にこだわったパン＆カフェのお店。カフェではパンのイートインも♪焼き菓子もおすすめ。  
 ◎ map: B-3 ☎ 0774-27-9032

4 パン オセーグル 店内に機関車が置かれている珍しいパン屋さん。厳選された食材を使用し全品天然酵母100%で作られたおいしいパンが味わえます。  
 ◎ map: B-3 ☎ 0774-72-7744

5 上柏茶問屋街(茶問屋ストリート) 約30軒の茶問屋が並ぶストリート。ほんのり漂うお茶の香りを楽しみながら、昔ながらの町並みを歩こう。  
 ◎ map: B-3 ☎ 0774-73-8191 (木津川市観光協会)

**歴史**

6 浄瑠璃寺 国宝 本堂、三重塔、九体阿彌陀如来坐像、四天王立像は、国宝に指定されています。庭園は特別名勝に指定されており四季折々の情景が楽しめます。  
 ◎ map: D-4 ☎ 0774-76-2390

7 海住山寺 国宝 鎌倉時代の傑作、国宝・五重塔が有名なお寺。祈りをこめて座れば願いが叶うかも?!「なすこしかけ」もチェックしよう!  
 ◎ map: D-2 ☎ 0776-76-2256

8 山城町森林公園 のんびり川のせせらぎを聞きながら、緑豊かな自然に触れて遊べます。小川でサワガニを見つたり、BBQやデイキャンプも楽しめます!  
 ◎ map: C-1 ☎ 0774-86-4507

9 相楽神社 重要文化財 豊作を祈願する伝統行事「御田、や餅花」など、一連の正月行事が有名な神社です。  
 ◎ map: A-3 ☎ 0774-72-8470

10 Lier 幡 ナチュラルな雰囲気漂う自然派カフェ。併設されているライフスタイルショップもオススメです。  
 ◎ map: C-4 ☎ 0774-71-0121

11 神童寺 重要文化財 聖徳太子が開いたとされるお寺。数多くの仏像、室町時代に再興された本堂、共に重要文化財に指定されています。  
 ◎ map: C-2 ☎ 0774-86-2161

まだまだ見どころたっぷり! **http://www.0774.or.jp**

English 繁体字 繁體字 한국어  
 Uni-Voice

京都の自然200選に選定!

